

# Datenschutzhinweise Befragungen HMTM DEU & ENG

Version 1.0 – Stand 28. Juni 2023

## Datenschutzhinweise Teilnehmende an Befragungen

Diese Datenschutzhinweise bezieht sich auf die Verarbeitung personenbezogener Daten sofern wir Sie einladen, an einer Befragung teilzunehmen.

### A. Allgemeine Informationen

#### 1. Kontaktdaten des Verantwortlichen

Verantwortlich für die Verarbeitung im Sinne der Datenschutzgesetze, insbesondere der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO), ist die:

Hochschule für Musik und Theater München  
Arcisstraße 12  
80333 München  
Telefon (Zentrale): 089/289-03  
verwaltung(at)hmtm.de

Die Hochschule für Musik und Theater München ist eine Körperschaft des Öffentlichen Rechts und staatliche Einrichtung. Sie wird durch die Präsidentin Prof. Lydia Grün gesetzlich vertreten.

#### 2. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Den behördlichen Datenschutzbeauftragten erreichen Sie unter:

Datenschutzbeauftragter der Hochschule für Musik und Theater München  
Herr Mike Gangkofner  
Gasteig HP8  
Hans-Preißinger-Str. 6  
81379 München  
Tel: 089/480984508  
E-Mail: [datenschutz@hmtm.de](mailto:datenschutz@hmtm.de)

## Information on data protection for use of messenger systems

This privacy information refers to the processing of personal data in the context of the provision of a verification of eligibility for the energy price payment for students.

### A. General information

#### 1. Contact details of the controller

The controller, i.e. the organisation responsible for data processing as defined in data protection legislation, especially the General Data Protection Regulation (GDPR), is the:

University of Music and Theatre Munich  
Arcisstraße 12  
80333 München  
Telephone (switchboard): 089/289-03  
verwaltung(at)hmtm.de

The University of Music and Performing Arts Munich is an organisation under public law and a state institution. It is legally represented by its President, Professor Lydia Grün.

#### 2. Contact details of the Data Protection Officer

You can contact our official Data Protection Officer at:

Data Protection Officer of the University of Music and Performing Arts Munich (HMTM)  
Mr Mike Gangkofner  
Gasteig HP 8  
Hans-Preißinger-Str. 6  
81379 München  
Telephone: 089/480984508  
Email: [datenschutz@hmtm.de](mailto:datenschutz@hmtm.de)

### **3. Zwecke und Rechtsgrundlagen für die Verarbeitung personenbezogener Daten**

Wir verarbeiten Ihre Daten zum Zwecke der Einladung zur Teilnahme an einer Befragung. Wenn Sie an einer Befragung teilnehmen, zu der wir Sie eingeladen haben, verarbeiten wir Ihre Daten zum Zwecke der Forschung oder dem Zweck der Qualitätssicherung der Arbeit der HMTM.

#### **Rechtsgrundlage der Verarbeitung zu Forschungszwecken**

##### Einladung zur Teilnahme:

Die Einladung zur Teilnahme an einer Befragung zu Forschungszwecken erfolgt im Rahmen der Erfüllung der der Hochschule übertragenen öffentlichen Aufgabe. Aufgabe der HMTM ist es, anwendungsbezogene Lehre zu vermitteln. Dadurch sollen die Studierenden zur selbstständigen Anwendung wissenschaftlicher Methoden und künstlerischer Tätigkeiten in der Berufspraxis befähigt werden; in diesem Rahmen führt die HMTM anwendungsbezogene Forschungs- und Entwicklungsvorhaben durch.

##### Verarbeitung zu Forschungszwecken:

Die Teilnahme an der Befragung selbst sowie die im Rahmen der Befragung gemachten Angaben, insbesondere die Angabe von personenbezogenen Daten erfolgt stets freiwillig. Sofern es sich um ein Forschungsprojekt der HMTM handelt, sichern wir Ihnen zu, dass dabei kein Rückschluss auf Sie, als eine einzelne Person, hergestellt werden kann. Die personenbezogenen Daten werden, sobald es möglich ist, anonymisiert. Bis dahin werden die Merkmale, mit denen Einzelangaben über Ihre persönlichen oder sachlichen Verhältnisse Ihrer bestimmten oder bestimmbar Person zugeordnet werden können, gesondert gespeichert. Sie werden mit den Einzelangaben nur zusammengeführt, soweit der Forschungszweck dies erfordert. Wortauszüge aus den Freitextfeldern werden eventuell bei der Publikation der Ergebnisse übernommen, dies geschieht jedoch auch in dem Maße anonymisiert, dass ein Rückschluss auf Sie nicht möglich ist.

Bitte beachten Sie: Sofern es sich nicht um ein Forschungsprojekt der HMTM handelt, gelten die Datenverwendungshinweise der jeweiligen Forschungsstelle.

### **3. Purpose of and legal basis for the processing of personal data**

We process your data for the purpose of inviting you to participate in a survey. If you participate in a survey to which we have invited you, we process your data for the purpose of research or the purpose of quality assurance of the work of HMTM.

#### **Legal basis of processing for research purposes**

##### Invitation to participate:

The invitation to participate in a survey for research purposes takes place within the framework of the fulfilment of the public task assigned to the university. The HMTM's task is to provide application-oriented teaching. This should enable students to independently apply scientific methods and artistic activities in professional practice; within this framework, the HMTM carries out application-related research and development projects.

##### Processing for research purposes:

Participation in the survey itself as well as the information provided in the context of the survey, in particular the provision of personal data, is always voluntary.

If it is an HMTM research project, we assure you that no conclusions can be drawn about you as an individual person. Personal data will be anonymised as soon as possible. Until then, the characteristics with which individual details about your personal or factual circumstances can be assigned to your specific or identifiable person will be stored separately. They will only be combined with the individual data if this is required for the purpose of the research. Word extracts from the free text fields may be used in the publication of the results, but this is also done anonymously to the extent that it is not possible to draw conclusions about you.

Please note: If the data is not part of an HMTM research project, the data usage instructions of the respective research centre apply.

## **Rechtsgrundlage der Verarbeitung zur Qualitätssicherung**

### Einladung zur Teilnahme

Die Einladung zur Teilnahme an einer Befragung zum Zweck der Qualitätssicherung der Arbeit der HMTM erfolgt im Rahmen der Erfüllung der der Hochschule übertragenen öffentlichen Aufgabe. Die Arbeit der Hochschule kann gem. Art. 7 Abs. 2 BayHIG regelmäßig bewertet werden, was gem. Art. 76 Abs. 2 S. 2 Nr. 1 BayHIG auch digital erfolgen kann. Um Sie zur Teilnahme an einer Befragung einzuladen, darf die HMTM Ihre Daten, insbesondere Ihre E-Mailadresse, nutzen. Dies ergibt sich aus Art. 6 Abs. 1 BayDSG.

### Verarbeitung zum Zwecke der Qualitätssicherung

Bei den im Fragebogen abgefragten Daten handelt es sich in der Regel nicht um personenbezogene Daten, sondern um faktisch anonyme Daten. Dies bedeutet, dass eine Rückführbarkeit auf Ihre Person aufgrund der von Ihnen gemachten Angaben und unter Zugrundelegung der beim Zugriffsberechtigten vorhandenen Zusatzwissen nicht mit verhältnismäßigem Aufwand möglich ist. Die auswertenden MitarbeiterInnen haben keinen Zugriff auf Daten, die eine persönliche Zuordnungen erlauben würden.

Personenbezogene Umfragen finden nur in Ausnahmefällen statt. In diesen Fällen ist die Rechtsgrundlage der Verarbeitung Ihre Einwilligung gem. Art. 4 Nr. 11, Art. 6 Abs. 1 lit. a und Art 7 DSGVO. Durch Ausfüllen der Felder willigen Sie konkludent in die Datenverarbeitung ein. Ihre personenbezogenen Daten werden anschließend durch Gruppenbildungen anonymisiert, sodass der Rückschluss auf Ihre Personen nicht mehr möglich ist. Ihre personenbezogenen Rohdaten werden nach dieser Aggregation gelöscht. Präsentationen der Ergebnisse erfolgt ausschließlich auf Basis anonymisierter Daten.

## **Legal basis of processing for quality assurance**

### Invitation to participate

The invitation to participate in a survey for the purpose of quality assurance of the work of the HMTM takes place within the framework of the fulfilment of the public task assigned to the university. The work of the university can be regularly evaluated in accordance with article 7 (2) of the Bavarian Higher Education Innovation Act (*Bayerisches Hochschulinnovationsgesetz – BayHIG*) which can also be done digitally in accordance with article 76 (2) sentence 2 no. 1 of the BayHIG. In order to invite you to participate in a survey, the HMTM may use your data, in particular your e-mail address. This results from article 6 (1) of the Bavarian Data Protection Act (*Bayerisches Datenschutzgesetz – BayDSG*).

### Processing for the purpose of quality assurance

The data requested in the questionnaire is usually not personal data, but de facto anonymous data. This means that a traceability to your person on the basis of the information you have provided and on the basis of the additional knowledge available to the person authorised to access the data is not possible with a proportionate effort. The evaluating staff members do not have access to data that would allow personal attribution.

Personal surveys only take place in exceptional cases. In these cases, the legal basis for processing is your consent pursuant to article 4 no. 11, article 6 (1) lit. a and article 7 DSGVO. By filling in the fields, you implicitly consent to the data processing. Your personal data will then be made anonymous through grouping, so that it is no longer possible to draw conclusions about you as a person. Your personal raw data will be deleted after this aggregation. The results are presented exclusively on the basis of anonymised data.

#### 4. Kategorien der personenbezogenen Daten

Um Sie zur Teilnahme an einer Befragung zur Qualitätssicherung unserer Arbeit, z.B. in Form von Evaluationen nach dem Bayerische Studienakkreditierungsverordnung, sowie zu Forschungszwecken einzuladen, wird in der Regel lediglich Ihre Hochschul-E-Mail-Adresse verarbeitet. Falls Sie kein Mitglied der HMTM sind, weil Sie bspw. Ihr Studium an der HMTM bereits erfolgreich beendet haben, nutzen wir die Kommunikationsdaten, in der Regel Ihre E-Mail-Adresse, die Sie uns zur Verfügung gestellt haben. Die Befragungen erfolgen anonym, sodass keine personenbezogenen Daten von Ihnen verarbeitet werden.

#### 5. Empfänger der personenbezogenen Daten

Es werden keine personenbezogenen Daten weitergegeben.

#### 6. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten

Die Daten, die wir zu den unter 3. genannten Zwecken verarbeiten, werden maximal 10 Jahre aufbewahrt und dann gelöscht oder anonymisiert, sofern nicht darüberhinausgehend gesetzliche Aufbewahrungspflichten bestehen.

### B. Betroffenenrechte

Hinsichtlich der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten stehen Ihnen als einer betroffenen Person die nachfolgend genannten Rechte gemäß Art. 15 ff. DSGVO zu:

- Sie können **Auskunft** darüber verlangen, ob wir personenbezogene Daten von Ihnen verarbeiten. Ist dies der Fall, so haben Sie ein Recht auf Auskunft über diese personenbezogenen Daten sowie auf weitere mit der Verarbeitung zusammenhängende Informationen (Art. 15 DSGVO). Bitte beachten Sie, dass dieses Auskunftsrecht in bestimmten Fällen eingeschränkt oder ausgeschlossen sein kann (vgl. insbesondere Art. 10 BayDSG).

#### 4. Categories of personal data

In order to invite you to participate in a survey for the quality assurance of our work, e.g. in the form of evaluations according to the Bavarian Study Accreditation Regulation, as well as for research purposes, as a rule only your university e-mail address is processed. If you are not a member of HMTM, e.g. because you have already successfully completed your studies at HMTM, we will use the communication data, usually your e-mail address, that you have provided to us. The surveys are carried out anonymously, so that no personal data about you is processed.

#### 5. Recipients of personal data

No personal data will be shared.

#### 6. Storage period for personal data

The data that we process for the purposes mentioned under 3. will be stored for a maximum of 10 years and then deleted or anonymised, unless there are additional laws that require us to store the data.

### B. Rights of the data subject

Pursuant to articles 15 et seq. of the GDPR, you, the data subject, are entitled to the following rights concerning the processing of your data:

- You can ask for **information** about whether data concerning you is being processed. If this is the case, you are entitled to information about which data is processed and other information relating to the processing (article 15 of the GDPR). Please note that this right to information can be restricted or excluded in certain cases (see in particular article 10 of the *BayDSG*).

- Für den Fall, dass personenbezogene Daten über Sie nicht (mehr) zutreffend oder unvollständig sind, können Sie eine **Berichtigung** und gegebenenfalls **Vervollständigung** dieser Daten verlangen (Art. 16 DSGVO).
- Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen können Sie die **Löschung** Ihrer personenbezogenen Daten (Art. 17 DSGVO) oder die **Einschränkung der Verarbeitung** dieser Daten (Art. 18 DSGVO) verlangen. Das Recht auf Löschung nach Art. 17 Abs. 1 und 2 DSGVO besteht jedoch unter anderem dann nicht, wenn die Verarbeitung personenbezogener Daten erforderlich ist zur Wahrnehmung einer Aufgabe. Die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt (Art. 17 Abs. 3 lit. b DSGVO).
- Wenn Sie in die Verarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf **Datenübertragbarkeit** zu (Art. 20 DSGVO).
- Liegt eine internationale Übermittlung von personenbezogenen Daten ohne Grundlage eines Angemessenheitsbeschlusses der EU-Kommission vor, haben Sie das Recht eine Kopie der vertraglichen Garantien auf Anfrage bei uns erhalten.
- Sie haben das Recht, sich bei einer Aufsichtsbehörde im Sinn des Art. 51 DSGVO über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu beschweren. Zuständige Aufsichtsbehörde für bayerische öffentliche Stellen ist der Bayerische Landesbeauftragte für den Datenschutz, Wagnmüllerstraße 18, 80538 München. Neben dem Beschwerderecht können Sie auch einen gerichtlichen Rechtsbehelf einlegen.
- If the personal data concerning you is/has become inaccurate or incomplete, you can request that this data is **rectified** and/or **completed** (article 16 of the GDPR).
- If the legal requirements are met, you can request that your personal data be **deleted** (article 17 of the GDPR) or **processing of your data be restricted** (article 18 of the GDPR). The right to deletion pursuant to article 17 (1) and (2) of the GDPR does not apply in certain cases, however, such as if the processing of personal data is vital for the performance of a task that is in the public interest or is performed in the exercise of official authority (article 17 (3) point b) of the GDPR).
- If you have consented to data processing or there is a contract concerning data processing and data is processed automatically, you may be entitled to data **portability** (article 20 of the GDPR).
- If there is an international transfer of personal data without the basis of an adequacy decision of the EU Commission, you have the right to obtain a copy of the contractual safeguards from us upon request.
- You are entitled to file a complaint concerning the processing of your personal data with a supervisory authority as defined in article 51 of the GDPR. The pertinent supervisory authority for the Bavarian public service is the Bavarian Data Protection Commissioner, Wagnmüllerstraße 18, 80538 München. In addition to the right of appeal, you can also seek a judicial remedy.

Sollte von den oben genannten Rechten Gebrauch gemacht werden, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

If you choose to exercise the rights stated above, the public office will check whether the legal requirements for doing so have been met.

### C. Änderung unserer Datenschutzbestimmungen

Wir behalten uns vor, diese Datenschutzerklärung anzupassen, damit sie stets den aktuellen rechtlichen Anforderungen entspricht oder um

### C. Amendments to our data protection declaration

We reserve the right to change this data protection declaration to accommodate changes to

Änderungen unserer Leistungen in der Datenschutzerklärung umzusetzen, z.B. bei der Einführung neuer Services.

legislation or changes in the services we provide (e.g., if we introduce new services).

Bei Fragen können sich Interessierte vertrauensvoll an den Datenschutzbeauftragten wenden.

If you have any further questions, please feel free to contact the Data Protection Officer.